

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
90/C 305/01	Ecu	1
90/C 305/02	Ανακοινώσεις των αποφάσεων «Γεωργικές Διαρθρώσεις»	2
90/C 305/03	Ανακεφαλαίωση προκηρύξεων υποβολής προσφορών που χρηματοδοτεί η ΕΟΚ στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) ή του κοινοτικού προϋπολογισμού (<i>Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Συμπλήρωμα</i>) (Εβδομάδα από 27 Νοεμβρίου έως 1 Δεκεμβρίου 1990)	5
90/C 305/04	Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3896/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1990 για ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών	6
90/C 305/05	Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3897/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1990 για ορισμένα κλωστούφαντουργικά καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών	7
	II Προπαρασκευαστικές πράξεις	
	Επιτροπή	
90/C 305/06	Τροποποίηση στην πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες σχέσεις εργασίας όσον αφορά τις στρεβλώσεις του ανταγωνισμού	8
90/C 305/07	Τροποποίηση στην πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τη συμπλήρωση των μέτρων που αποσκοπούν στο να προαγάγουν τη βελτίωση της ασφάλειας και της υγείας των εκτάκτων εργαζομένων	12

<u>Ανακοίνωση αριθ</u>	Περιεχόμενα (συνέχεια)	Σελίδα
	III Πληροφορίες	
	Συμβούλιο	
90/C 305/08	Παραταση της ισχυος των πινακων επιτυχοντων που καταρτιστηκαν μετα τους γενικους διαγωνισμους Συμβούλιο/A/268, Συμβούλιο/A/288, Συμβούλιο/LA/287, Συμβούλιο/LA/301, Συμβούλιο/LA/302, Συμβούλιο/LA/305, Συμβούλιο/LA/314, Συμβούλιο/B/279, Συμβούλιο/B/312, Συμβούλιο/C/293, Συμβούλιο/C/298, Συμβούλιο/C/306, Συμβούλιο/C/307, Συμβούλιο/C/311, Συμβούλιο/C/316, Συμβούλιο/D/224 και Συμβούλιο/D/308	15
	Επιτροπη	
90/C 305/09	Ευρωπαϊκος όμιλος οικονομικου ενδιαφέροντος — Ανακοινωσεις που δημοσιευθηκαν βασει του κανονισμου (ΕΟΚ) αριθ 2137/85 του Συμβουλιου της 25ης Ιουλιου 1985 — Συσταση	17
	Διορθωτικά	
90/C 305/10	Διορθωτικο στην προκηρυξη γενικου διαγωνισμου αριθ PE/18/B για την πρόσληψη αναπληρωτου βοηθου διοικησεσε (Τμημα Οπτικοακουστικων Μεσων) (<i>Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκων Κοινοτητων αριθ C 236 της 20ης Σεπτεμβριου 1990</i>)	19
	Ανακοίνωση (δλέπε σελίδα 3 του εξωφυλλου)	

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ecu (1)

4 Δεκεμβρίου 1990

(90/C 305/01)

Ποσό σε εθνικό νόμισμα για μία μονάδα:

Φράγκο Βελγίου και Φράγκο Λουξεμβούργου	42,3518	Πορτογαλικό εσκούδο	180,342
Γερμανικό μάρκο	2,04773	Δολάριο Ηνωμένων Πολιτειών	1,36179
Ολλανδικό φιορίνι	2,30988	Ελβετικό φράγκο	1,74991
Λίρα στερλίνα	0,706142	Σουηδική κορόνα	7,67167
Δανική κορόνα	7,86436	Νορβηγική κορόνα	8,01280
Γαλλικό φράγκο	6,92268	Δολάριο Καναδά	1,58717
Ιταλική λίρα	1539,85	Αυστριακό σελίνι	14,4010
Ιρλανδική λίρα	0,767554	Φινλανδικό μάρκο	4,91471
Δραχμή	211,500	Γιεν	182,140
Ισπανική πεσέτα	130,351	Δολάριο Αυστραλίας	1,75376
		Δολάριο Νέας Ζηλανδίας	2,23428

Η Επιτροπή έθεσε σε λειτουργία τέλεξ αυτόματης απάντησης που διαβιβάζει σε κάθε ενδιαφερόμενο, με απλή κλήση του τέλεξ, τις τιμές μετατροπής στα κυριότερα νομίσματα. Η υπηρεσία αυτή λειτουργεί κάθε μέρα από τις 3.30 μ.μ. μέχρι την επομένη στη 1 μ.μ.

Ο ενδιαφερόμενος πρέπει να ενεργήσει κατά τον ακόλουθο τρόπο:

- να καλέσει τον αριθμό τέλεξ 23789 στις Βρυξέλλες,
- να στείλει τα στοιχεία του δικού του τέλεξ,
- να σχηματίσει τον κώδικα «cccc» που θέτει σε ενέργεια το σύστημα αυτόματης απάντησης και επιφέρει την εγγραφή των τιμών μετατροπής του Ecu στο δικό του τέλεξ,
- να μη διακόψει την επικοινωνία πριν από το τέλος του μηνύματος που προαναγγέλλεται με την εγγραφή του κώδικα «ffff».

Σημείωση: Η Επιτροπή έχει επίσης σε υπηρεσία τέλεξ αυτόματης απάντησης (με αριθ. 21791) που δίνει ημερήσια στοιχεία που αφορούν τον υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών στο πλαίσιο της εφαρμογής της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(1) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. L 379 της 30. 12. 1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1971/89 (ΕΕ αριθ. L 189 της 4. 7. 1989, σ. 1).

Απόφαση 80/1184/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 (συνθήκη της Λομέ) (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 3334/80/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 27). Δημοσιονομικός κανονισμός της 16ης Δεκεμβρίου 1980 εφαρμοζόμενος στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων της 13ης Μαΐου 1981 (ΕΕ αριθ. L 311 της 30. 10. 1981, σ. 1).

Ανακοινώσεις των αποφάσεων «Γεωργικές Διαρθρώσεις»

(90/C 305/02)

(Βλέπε ανακοίνωση στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 174 της 22ας Ιουνίου 1989)

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2403 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3828/85 του Συμβουλίου
(Ανάπτυξη της γεωργίας στην Πορτογαλία).

Απόφαση για την έγκριση ειδικού προγράμματος: εκσυγχρονισμός των βιομηχανικών καλλιεργειών στις Αζόρες.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2404 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3828/85 του Συμβουλίου
(Ανάπτυξη της γεωργίας στην Πορτογαλία).

Απόφαση για την έγκριση ειδικού προγράμματος: αναδιάρθρωση ελαιοκαλλιεργειών.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2405 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3828/85 του Συμβουλίου
(Ανάπτυξη της γεωργίας στην Πορτογαλία).

Απόφαση για την έγκριση τριών ειδικών προγραμμάτων: αγροτική ηλεκτροδότηση, αγροτική οδοποιία και συστήματα αρδεύσεως στη Μαδέρα.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2407 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Ισπανία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά τις ενισχύσεις στις επενδύσεις στη Ναβάρρα.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2408 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Ελλάδα

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά το εισόδημα αναφοράς για το 1990.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2409 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Ισπανία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά το εισόδημα αναφοράς για το 1990.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2410 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά το εισόδημα αναφοράς για το 1990.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2411 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Ισπανία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά τις αντισταθμιστικές αποζημιώσεις για το 1989 στην Εστρεμαδούρα.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2412 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά τις λεπτομέρειες χορηγήσεως των αντισταθμιστικών αποζημιώσεων.

Απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(90) 2414 της 23ης Νοεμβρίου 1990:

Κράτος μέλος:

— Πορτογαλία

Βάση:

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου
(Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων).

Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας, λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε το κράτος μέλος όσον αφορά την εφαρμογή του στόχου 5α.

N.B. Μετά από αίτηση, αντίγραφο των κειμένων της απόφασης στην (στις) επίσημη(-ες) γλώσσα(-ες) του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους μπορεί να ληφθεί από τη Secrétariat Général de la Commission des Communautés Européennes, Service des Publications et Notifications, Bâtiment Berlaymont, bureau 11/60, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (Tél.: 02-235.23.64).

Ανακεφαλαίωση προκηρύξεων υποβολής προσφορών που χρηματοδοτεί η ΕΟΚ στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) ή του κοινοτικού *οϋπολογισμού (Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Συμπλήρωμα)

(Εβδομάδα από 27 Νοεμβρίου έως 1 Δεκεμβρίου 1990)

(90/C 305/03)

Αριθ. προκήρυξης	Αριθ. και ημερομηνία του Συμπληρώματος της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Χώρα	Αντικείμενο της πρόσκλησης για την υποβολή προσφορών	Ημερομηνία προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών
PHR-Hungary	S 233 της 28. 11. 1990	Ουγγαρία	HU-Budapest: Εξοπλισμός ανά- λυσης στον τομέα της βιοτεχνολο- γίας	25. 1. 1991
3274	S 236 της 1. 12. 1990	Μαγιότ	MA-Dzaoudzi: Ηλεκτροπαραγωγή ζεύγη και δεξαμενή	13. 3. 1991
3320	S 236 της 1. 12. 1990	Γουατεμάλα Ονδούρα και Ελ Σαλβαδόρ	GT-Guatemala: Οχήματα (Συμπλη- ρωματικά στοιχεία)	21. 12. 1990

Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3896/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1990 για ορισμένα διομηχανικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών

(90/C 305/04)

Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3896/89 (1), η Επιτροπή ανακοινώνει ότι οι κοινοτικές δασμολογικές οροφές που αναφέρονται στη συνέχεια έχουν εξαντληθεί:

Αύξων αριθμός	Περιγραφή εμπορευμάτων	Καταγωγή	Ύψος οροφής (σε Ecu)
10.0420	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά που περιέχουν δύο ή τρία λιπαντικά στοιχεία: άζωτο, φωσφόρο και κάλιο Άλλα λιπάσματα. Προϊόντα του κεφαλαίου αυτού που παρουσιάζονται είτε σε δισκία ή παρόμοια σχήματα, είτε σε συσκευασίες με μεικτό βάρος που δεν υπερβαίνει τα 10 kg	Ουγγαρία	4 600 000
10.0455	Πολυαιθυλένια πυκνότητας ίσης ή ανώτερης του 0,94	Μεξικό	12 500 000
10.0457	Πολυμερή του στυρολίου σε αρχικές μορφές Απορρίμματα, ξέσματα και θραύσματα από πολυμερή του στυρολίου Άλλες πλάκες, φύλλα, μεμβράνες παινίες και λουρίδες από πλαστικές ύλες μη κυψελώδεις μη ενισχυμένες ούτε με απανωτές στρώσεις, αυτές συνδυασμένες με άλλες ύλες — Από πολυμερή του στυραλίου — Από προϊόντα παλυμερισμού προσθήκης	Σαουδική Αραβία	4 305 000
10.0580	Ενδύματα και εξαρτήματα του ενδύματος από δέρμα φυσικό ή ανασηματισμένο, με εξαίρεση τα γάντια χωρίς υπρδιαίρεση δακτύλων που έχουν υποδοχή μόνο για του αντίχειρα, προστατευτικά για όλα τα επαγγέλματα	Ουγγαρία	6 300 000
10.0640	Τεχνουργήματα ξυλουργικής και τεμάχια σκελετών για οικοδομές, στα οποία περιλαμβάνονται και οι κυψελώδεις πλάκες-διαφράγματα οι πλάκες για παρκέτα και τα πέταυρα (shingles και shakes), από ξύλο	Σιγκαπούρη	9 765 000
10.1010	Αυτόματες μηχανές επεξεργασίας πληροφοριών και μονάδες (στοιχεία) αυτών. Μαγνητικές ή οπτικές διατάξεις ανάγνωσης μηχανές εγγραφής των πληροφοριών σε υπόθεμα με κωδικοποιημένη μορφή και μηχανές επεξεργασίας των πληροφοριών αυτών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, άλλες από αυτές που προορίζονται για πολιτικά αεροσκάφη	Χονγκ Κονγκ	17 850 000
10.1090	Λαμπτήρες και σωλήνες ηλεκτρικοί πυράκτωσης στους οπίσθιους περιλαμβάνονται και τα είδη με την ανομασία φάροι και προβολείς σφραγισμένοι, με εξαίρεση τους τύπους που χρησιμοποιούνται για προβολείς	Χονγκ Κονγκ	1 785 000
10.1110	Λυχνίες κάθε είδους ηλεκτρονικές, θερμής καθόδου ψυχρής καθόδου ή φωτοκαθόδου — Μέρη Δίοδιο, κρυσταλλολυχνίες και παρόμοιες διατάξεις με ημιαγωγό. Δίοδοι εκπομπής φωτός Κρύσταλλα πιεζοηλεκτρικά συναρμολογημένα	Μαλαισία	5 250 000
10.1265	Μέρη από γυαλί: είδη για τον εξοπλισμό ηλεκτρικών φωτιστικών συσκευών (με εξαίρεση τους προβολείς) — Άλλα [διαχυτήρες φωτός, ανταυγαστήρες (πλαφονιέρες), σε σχήμα λεκάνης και κυπέλου γενικώς, καταυγαστήρες (αμπαζούρ), σφαίρες, είδη σε σχήμα τουλίπας κ.λπ.]	Χονγκ Κονγκ	1 000 000

(1) ΕΕ αριθ. L 383 της 30. 12. 1989.

Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3897/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1990 για ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών

(90/C 305/05)

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3897/89 (1), η Επιτροπή ανακοινώνει ότι οι ακόλουθες κοινοτικές δασμολογικές οροφές έχουν καλυφθεί:

Αύξων αριθμός	Κατηγορία	Καταγωγή	Υψος οροφής
40.0240	24	Μαλαισία	475 000 τεμάχια
40.0390	39	Φιλιππίνες	96 τόνοι
40.0400	40	Βραζιλία	35 τόνοι
40.0410	41	Πολωνία	357 τόνοι
40.0590	59	Χονγκ Κονγκ	59 τόνοι
40.0610	61	Ταϊλάνδη	46 τόνοι
40.0740	74	Φιλιππίνες	64 000 τεμάχια
40.0870	87	Ινδία	35 τόνοι
40.1000	100	Μαλαισία	131 τόνοι

(1) ΕΕ αριθ. L 383 της 30. 12. 1989.

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τροποποίηση στην πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες σχέσεις εργασίας όσον αφορά τις στρεβλώσεις του ανταγωνισμού⁽¹⁾

COM(90) 533 τελικό — SYN 280

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 149 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ, στις 7 Νοεμβρίου 1990)

(90/C 305/06)

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 224 της 8. 9. 1990, σ. 6.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες συμβάσεις εργασίας όσον αφορά τις στρεβλώσεις του ανταγωνισμού

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες συμβάσεις και σχέσεις εργασίας που προκαλούν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού

Πρώτη αιτιολογική σκέψη

ότι πρέπει να θεσπιστούν τα μέτρα που προορίζονται να καθιερώσουν την εσωτερική αγορά προοδευτικά κατά τη διάρκεια μιας περιόδου που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1992 και ότι η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς απαιτεί, μεταξύ άλλων, την κατάργηση των στρεβλώσεων του ανταγωνισμού, ενώ παράλληλα θα ευνοείται η οικονομική και κοινωνική συνοχή της Κοινότητας.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8Α, θα πρέπει να θεσπιστούν τα μέτρα που προορίζονται να καθιερώσουν την εσωτερική αγορά προοδευτικά κατά τη διάρκεια μιας περιόδου που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1992 και ότι η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς απαιτεί μεταξύ άλλων την κατάργηση των στρεβλώσεων του ανταγωνισμού, ενώ παράλληλα θα ευνοείται η οικονομική και κοινωνική συνοχή της Κοινότητας.

Δεύτερη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι το ίδιο άρθρο θέτει ως στόχο την υλοποίηση ενός χώρου χωρίς σύνορα, εντός της οποίας θα διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία αγαθών, προσώπων, υπηρεσιών και κεφαλαίων.

Η παλαιά δεύτερη αιτιολογική σκέψη γίνεται τρίτη αιτιολογική σκέψη

Τέταρτη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι το άρθρο 8B της συνθήκης παρέχει τη δυνατότητα στην Επιτροπή να καταρτίζει προτάσεις που καθορίζουν τους προσανατολισμούς και τις απαραίτητες προϋποθέσεις για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς, ώστε να διασφαλίζεται ισόρροπη πρόοδος σε όλους τους σχετικούς τομείς.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Πέμπτη αιτιολογική σκέψη
(νέα)

ότι, εξάλλου, το άρθρο 100Α επιτρέπει στο Συμβούλιο να αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία για τα μέτρα σχετικά με την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αποσκοπούν στην υλοποίηση και λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Η παλαιά τρίτη αιτιολογική σκέψη γίνεται έκτη αιτιολογική σκέψη και μένει αμετάδλητη

Η παλαιά τέταρτη αιτιολογική σκέψη γίνεται έβδομη αιτιολογική σκέψη

ότι μια τέτοια κατάσταση αυξάνει τους κινδύνους για στρεβλώσεις ανταγωνισμού που προκύπτουν από ορισμένες διαφορές σχετικά με τη μεταχείριση μεταξύ των επιχειρήσεων στα κράτη μέλη·

ότι μια τέτοια κατάσταση αυξάνει τις στρεβλώσεις ανταγωνισμού που προκύπτουν από ορισμένες διαφορές σχετικά με τη μεταχείριση μεταξύ των επιχειρήσεων στα κράτη μέλη.

Η παλαιά πέμπτη αιτιολογική σκέψη γίνεται όγδοη αιτιολογική σκέψη

Η παλαιά έκτη αιτιολογική σκέψη γίνεται νέα ένατη αιτιολογική σκέψη

ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων μπορεί να επηρεαστεί από αυτό.

ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων επηρεάζεται από αυτό.

Δέκατη αιτιολογική σκέψη
(νέα)

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να συνενώσουν τους κοινωνικούς εταίρους στην υλοποίηση των στόχων που θέτει η παρούσα οδηγία·

Η παλαιά έβδομη αιτιολογική σκέψη γίνεται ενδέκατη αιτιολογική σκέψη

Η παλαιά όγδοη αιτιολογική σκέψη γίνεται νέα δωδέκατη αιτιολογική σκέψη

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ότι, για τον καθορισμό των αποδοχών, υπεύθυνα είναι τα κράτη μέλη γιατί πρέπει να τηρηθεί η αυτονομία όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις μεταξύ των κοινωνικών εταίρων.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

με την επιφύλαξη νομοθετικών διατάξεων ή διατάξεων συλλογικών συμβάσεων εργασίας, το ύψος των αποδοχών υπόκειται στις συμφωνίες των συμβαλλομένων μερών.

Δέκατη τρίτη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι η εξέλιξη της προσωρινής εργασίας είναι ουσιαστικό στοιχείο της τελευταίας δεκαετίας

Η παλαιά ένατη αιτιολογική σκέψη γίνεται δέκατη τέταρτη αιτιολογική σκέψη και μένει αμετάβλητη

Η παλαιά δέκατη αιτιολογική σκέψη γίνεται δέκατη πέμπτη αιτιολογική σκέψη και μένει αμετάβλητη

Δέκατη έκτη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι υφίστανται σημαντικές διαφορές καθεστώτων εργασίας ανάμεσα σε διάφορα κράτη και ότι πρέπει να μειωθούν οι διαφορές αυτές, οι οποίες μπορεί να έχουν άμεση συνέπεια στη λειτουργία της αγοράς·

Η παλαιά ενδέκατη αιτιολογική σκέψη γίνεται δέκατη έβδομη αιτιολογική σκέψη και μένει αμετάβλητη

Η παλαιά δωδέκατη αιτιολογική σκέψη γίνεται δέκατη όγδοη αιτιολογική σκέψη και μένει αμετάβλητη

Δέκατη ένατη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι η παρούσα οδηγία, της οποίας η νομική βάση είναι το άρθρο 100 Α, έχει ως αντικείμενο την ελάττωση των στρεβλώσεων του ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων ανάλογα με το αν αυτές επικαλούνται περισσότερο ή λιγότερο εκτενώς ειδικές μορφές απασχόλησης, οι οποίες ρυθμίζονται κατά τρόπο ποικίλο στα διάφορα κράτη μέλη· ότι, κατά συνέπεια, δεν θίγει την ευχέρεια των κρατών μελών να λαμβάνουν, στα πλαίσια της κοινωνικής πολιτικής τους, οριζόντια μέτρα που βελτιώνουν την προστασία των εργαζομένων,

Άρθρο 1

Παράγραφοι 1 και 2 αμετάβλητες

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

3. Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας δεν εφαρμόζονται στους μισθωτούς, των οποίων η εβδομαδιαία διάρκεια εργασίας είναι κατώτερη από οκτώ ώρες κατά μέσο όρο.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

3. Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας δεν εφαρμόζονται στους μισθωτούς, των οποίων η εβδομαδιαία διάρκεια εργασίας είναι κατώτερη από οκτώ ώρες κατά μέσο όρο. Η διάρκεια αυτή υπολογίζεται βάσει της προβλεπόμενης διάρκειας εργασίας ή εκ των υστέρων, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις περιόδους εργασίας κατά τους τελευταίους έξι μήνες.

Άρθρο 2 αμετάβλητο

Άρθρο 3 αμετάβλητο

Άρθρο 4

Όσον αφορά την έκτακτη εργασία, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα:

- α) ώστε οι εθνικές νομοθεσίες να προβλέπουν ένα όριο για την ανανέωση των σχέσεων έκτακτης εργασίας για μια συγκεκριμένη θέση με διάρκεια κατώτερη από ή ίση με δώδεκα μήνες, με τρόπο ώστε το σύνολο των περιόδων απασχόλησης να μην ξεπερνά τους 36 μήνες·
- β) ώστε να προβλέπεται ένας τρόπος δίκαιης αποζημίωσης σε περίπτωση μη δικαιολογημένης διακοπής της εργασιακής σχέσης πριν από την προθεσμία που έχει καθοριστεί.

Όσον αφορά την έκτακτη εργασία, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα:

- α) ώστε η σύσταση μιας σχέσης έκτακτης εργασίας να μη δύναται να αποσκοπεί στην αντικατάσταση μιας θέσης εργασίας που υφίσταται διαρθρωτικά και έχει μόνιμο χαρακτήρα·

Τα πρώην στοιχεία α) και β) γίνονται στοιχεία β) και γ) και μένουν αμετάβλητα

Άρθρο 5 αμετάβλητο

Άρθρο 6 αμετάβλητο

Άρθρο 7

(νέο)

Εντός διετίας από τη λήξη της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 6, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή όλα τα απαραίτητα στοιχεία προκειμένου να της επιτρέψουν να συντάξει έκθεση, που θα υποβάλει στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 8

(νέο)

Η Επιτροπή υποβάλλει περιοδικώς έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 7.

Το άρθρο 7, που έγινε άρθρο 9, μένει αμετάβλητο

Τροποποίηση στην πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τη συμπλήρωση των μέτρων που αποσκοπούν στο να προαγάγουν τη βελτίωση της ασφάλειας και της υγείας των εκτάκτων εργαζομένων (1)

COM(90) 533 τελικό — SYN 281

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 149 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ, στις 7 Νοεμβρίου 1990)

(90/C 305/07)

(1) ΕΕ αριθ. C 224 της 8. 9. 1990, σ. 6.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ότι η προσφυγή σε μορφές εργασίας, όπως η έκτακτη εργασία, έχει αυξηθεί σημαντικά·

ότι από τα αποτελέσματα ερευνών προκύπτει ότι γενικά οι έκτακτοι εργαζόμενοι είναι πιο εκτεθειμένοι σε κίνδυνο ατυχήματος εργατικού ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας από ό,τι οι άλλοι μισθωτοί.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

ότι η προσφυγή σε έκτακτες σχέσεις εργασίας έχει αυξηθεί σημαντικά κατά τα τελευταία χρόνια και θα εξακολουθήσει να αυξάνεται·

ότι πρέπει να καταβάλλεται ειδική προσοχή ώστε στους εν λόγω εργαζόμενους να δίνεται η κατάλληλη επαγγελματική κατάρτιση όσον αφορά τους επαγγελματικούς κινδύνους που είναι ειδικοί για την ενδιαφερόμενη επιχείρηση·

ότι, όμως, οι έκτακτοι εργαζόμενοι είναι περισσότερο εκτεθειμένοι σε κινδύνους από ό,τι οι άλλοι εργαζόμενοι, όπως γίνεται φανερό από τις στατιστικές των εργατικών ατυχημάτων και των επαγγελματικών ασθενειών.

Έκτη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι οι πρόσθετοι αυτοί κίνδυνοι είναι σε μεγάλο βαθμό συμφυνείς με το χαρακτήρα των εκτάκτων σχέσεων εργασίας και, συνεπώς, με τους ιδιόμορφους τρόπους ένταξης στην επιχείρηση.

Ένατη αιτιολογική σκέψη

(νέα)

ότι, λόγω της ιδιομορφίας των κινδύνων αυτών, απαιτούνται ιδιαίτερες κανονιστικές διατάξεις.

Η παλαιά τέταρτη αιτιολογική σκέψη γίνεται νέα ενδέκατη αιτιολογική σκέψη

ότι πρέπει να καταβάλλεται ειδική προσοχή ώστε στους εν λόγω εργαζόμενους να δίνεται η κατάλληλη επαγγελματική κατάρτιση όσον αφορά τους επαγγελματικούς κινδύνους που είναι ειδικοί για την ενδιαφερόμενη επιχείρηση.

Η τελευταία αιτιολογική σκέψη αμετάβλητη

Άρθρο 1 αμετάβλητο

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Άρθρο 2

Πρώτο εδάφιο αμετάβλητο

Δεύτερο εδάφιο

(νέο)

Η ύπαρξη έκτακτης σύμβασης ή εργατικής σχέσης δεν δικαιολογεί διαφορετική μεταχείριση σε ό,τι αφορά τις συνθήκες εργασίας ως προς το περιεχόμενο και την επάρχθεια της εργασίας, την ασφάλεια της εργασίας και την προστασία της υγείας, την πρόσβαση σε ατομικό εξοπλισμό προστασίας, την εκτέλεση της εργασίας και το εργασιακό περιβάλλον συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών καθορισμού του ωραρίου εργασίας.

Η παράγραφος 3 αμετάβλητη

Το άρθρο 3 αμετάβλητο

Το άρθρο 4 αμετάβλητο

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε πριν ένας έκτακτος εργαζόμενος αναλάβει οποιαδήποτε εργασία η οποία απαιτεί είτε ειδικά επαγγελματικά προσόντα ή ικανότητες, είτε ειδική ιατρική επιτήρηση, αυτός να ενημερώνεται από τον εργοδότη-χρήστη για τους κινδύνους που διατρέχει και να του παρέχεται αν είναι απαραίτητο, μια ειδική επαγγελματική κατάρτιση.

Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε πριν ένας έκτακτος εργαζόμενος αναλάβει οποιαδήποτε εργασία, η οποία απαιτεί είτε ειδικά επαγγελματικά προσόντα ή ικανότητες, είτε ειδική ιατρική επιτήρηση, αυτός να ενημερώνεται από τον εργοδότη-χρήστη για τους κινδύνους που διατρέχει.

Άρθρο 6

(νέο)

Στις περιπτώσεις που εμπίπτουν στο προηγούμενο άρθρο, ο εργαζόμενος οφείλει να παρακολουθήσει επαγγελματική κατάρτιση ανάλογη προς τις ανάγκες του, λαμβανομένης υπόψη της ειδίκευσης και τις πείρας του. Εάν η θέση, δραχυπρόθεσμα ή μακροπρόθεσμα, είναι επικίνδυνη, η επαγγελματική κατάρτιση είναι υποχρεωτική.

Το παλαιό άρθρο 6 αμετάβλητο γίνεται άρθρο 7

Το παλαιό άρθρο 7 γίνεται νέο άρθρο 10

Άρθρο 8

(νέο)

Οι φορείς ή τα άτομα που είναι υπεύθυνα, εντός ή εκτός της επιχείρησης, για να ελέγχουν την τήρηση των προληπτικών κανόνων υγιεινής και ασφάλειας ενημερώνονται για την πρόσληψη εργαζόμενου με σχέση εργασίας σε θέσεις που ενδεχομένως συνεπάγονται κινδύνους.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Άρθρο 9

Τελική διατύπωση

Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να εφαρμόσουν ή να εισαγάγουν νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που θα ευνοούν περισσότερο τους μισθωτούς εργαζομένους.

Άρθρο 10

(παλαιό άρθρο 7)

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992 το αργότερο. Οι διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει του πρώτου εδαφίου παραπέμπουν ρητά στην παρούσα οδηγία.

Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

2. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που έχουν ήδη εκδώσει ή που εκδίδουν όσον αφορά τον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 11

(νέο)

Εντός δύο ετών από τη λήξη της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 10.1, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή όλα τα απαραίτητα στοιχεία προκειμένου να της επιτρέψουν να συντάξει έκθεση, προς υποβολή στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 12

(νέο)

Η Επιτροπή υποβάλλει περιοδικώς έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, δεδομένων των άρθρων 10 και 11.

Άρθρο 13

(παλαιό άρθρο 8)

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

III

(Πληροφορίες)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Παράταση της ισχύος των πινάκων επιτυχόντων που καταρτίστηκαν μετά τους γενικούς διαγωνισμούς: Συμβούλιο/A/268, Συμβούλιο/A/288, Συμβούλιο/LA/287, Συμβούλιο/LA/301, Συμβούλιο/LA/302, Συμβούλιο/LA/305, Συμβούλιο/LA/314, Συμβούλιο/B/279, Συμβούλιο/B/312, Συμβούλιο/C/293, Συμβούλιο/C/298, Συμβούλιο/C/306, Συμβούλιο/C/307, Συμβούλιο/C/311, Συμβούλιο/C/316, Συμβούλιο/D/224 και Συμβούλιο/D/308

(90/C 305/08)

Με αποφάσεις του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 12ης Νοεμβρίου 1990, η ισχύς των πινάκων επιτυχόντων που καταρτίστηκαν έπειτα από τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς παρατείνονται έως τις:

31 Μαρτίου 1991

Συμβούλιο/A/268 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων διοικητικών υπαλλήλων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 199 της 28ης Ιουλίου 1984,

1η Ιουλίου 1991

Συμβούλιο/D/304 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ειδικευμένων υπαλλήλων εστιατορίου και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 287 της 27ης Οκτωβρίου 1987,

1η Ιανουαρίου 1992

Συμβούλιο/A/288 ο οποίος διοργανώθηκε για την πρόσληψη ενός διοικητικού υπαλλήλου (ιατρός ισπανικής ή πορτογαλικής ιθαγένειας) και την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 305 της 29ης Νοεμβρίου 1986,

Συμβούλιο/LA/287 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ελληνόγλωσσων μεταφραστών και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 13 της 21ης Ιανουαρίου 1986,

Συμβούλιο/LA/301 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ιταλόγλωσσων μεταφραστών και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 101 της 14ης Απριλίου 1987,

Συμβούλιο/LA/302 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων μεταφραστών πορτογαλικής γλώσσας και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 144 της 2ας Ιουνίου 1987,

Συμβούλιο/LA/305 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων γερμανόγλωσσων μεταφραστών και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 193 της 22ας Ιουλίου 1987,

- Συμβούλιο/LA/314 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων δανόγλωσσων μεταφραστών και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 163 της 22ας Ιουνίου 1988,
- Συμβούλιο/B/279 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών δοηθών διοικήσεως ισπανικής και πορτογαλικής γλώσσας και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 216 της 27ης Αυγούστου 1985,
- Συμβούλιο/B/312 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών δοηθών διοίκησης (προγραμματιστών) και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 142 της 31ης Μαΐου 1988,
- Συμβούλιο/C/293 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων δακτυλογράφων ολλανδικής γλώσσας και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 267 της 23ης Οκτωβρίου 1986,
- Συμβούλιο/C/298 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ισπανόγλωσσων δακτυλογράφων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 77 της 24ης Μαρτίου 1987,
- Συμβούλιο/C/306 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ελληνόγλωσσων δακτυλογράφων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 235 της 1ης Σεπτεμβρίου 1987,
- Συμβούλιο/C/307 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων δανόγλωσσων δακτυλογράφων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 250 της 18ης Σεπτεμβρίου 1987,
- Συμβούλιο/C/311 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων δακτυλογράφων γαλλικής γλώσσας και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 51 της 23ης Φεβρουαρίου 1988,
- Συμβούλιο/C/316 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων γερμανόγλωσσων δακτυλογράφων και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 246 της 20ής Σεπτεμβρίου 1988,
- Συμβούλιο/D/224 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων ελληνόγλωσσων ειδικευμένων υπαλλήλων και εργατών και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 328 της 16ης Δεκεμβρίου 1980,
- Συμβούλιο/D/308 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων ειδικευμένων υπαλλήλων εστιατορίου και του οποίου η προκήρυξη έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 287 της 27ης Οκτωβρίου 1987.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Ανακοινώσεις που δημοσιεύθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2137/85 του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1985 (*) — Σύσταση

(90/C 305/09)

- | | |
|---|--|
| 1. Επωνυμία του ομίλου: Derks, Sigle, Hanouiau (DSH). | 5. Δημοσίευση(εις): |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 11 7. 1990. | Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Moniteur belge. |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: Bruxelles
Κράτος μέλος: Β
Περιοχή: Β-1000 Bruxelles | Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles. |
| 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: BLE 20 | Ημερομηνία δημοσίευσης: 24. 7. 1990. |
| — | |
| 1. Επωνυμία του ομίλου: European Quality Certificate Institute | 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: ANE 2. |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 25. 7. 1990. | 5. Δημοσίευση(εις): |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: Antwerpen
Κράτος μέλος: Β
Περιοχή: Β-2030 Antwerpen | Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Moniteur belge
Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles. |
| | Ημερομηνία δημοσίευσης: 4. 8. 1990. |
| — | |
| 1. Επωνυμία του ομίλου: Europac | 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: BLE 23. |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 21. 8. 1990. | 5. Δημοσίευση(εις): |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: Bruxelles
Κράτος μέλος: Β
Περιοχή: Β-1050 Bruxelles | Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Moniteur belge.
Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles. |
| | Ημερομηνία δημοσίευσης: 28. 8. 1990. |
| — | |
| 1. Επωνυμία του ομίλου: Credit Local d'Europe | 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: BLE 19. |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 26. 6. 1990. | 5. Δημοσίευση(εις): |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: Bruxelles
Κράτος μέλος: Β
Περιοχή: Β-1000 Bruxelles | Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Moniteur belge
Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles |
| | Ημερομηνία δημοσίευσης: 6. 7. 1990. |
| — | |

(*) ΕΕ αριθ L 199 της 31 7 1985, σ 1

-
- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Επωνυμία του ομίλου European Labelling Industries Center (ELIC) | 4 | Αριθμός μητρώου του ομίλου BLE 18 |
| 2 | Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο 13 6 1990 | 5 | Δημοσίευση(εις)
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης Moniteur belge |
| 3 | Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ Bruxelles
Κράτος μέλος Β
Περιοχή Β-1120 Bruxelles | | Όνοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη Moniteur belge, rue de Louvain, 40 42, Β-1000 Bruxelles
Ημερομηνία δημοσίευσης 26 6 1990 |
-
- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Επωνυμία του ομίλου Eurolegal | 4 | Αριθμός μητρώου του ομίλου BLE 17 |
| 2 | Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο 11 6 1990 | 5 | Δημοσίευση(εις)
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης Moniteur belge |
| 3 | Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ Bruxelles
Κράτος μέλος Β
Περιοχή Β-1040 Bruxelles | | Όνοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles
Ημερομηνία δημοσίευσης 22 6 1990 |
-
- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Επωνυμία του ομίλου Klaver Vier | 4 | Αριθμός μητρώου του ομίλου BLE 16 |
| 2 | Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο 11 6 1990 | 5 | Δημοσίευση(εις)
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης Moniteur belge |
| 3 | Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ Bruxelles
Κράτος μέλος Β
Περιοχή Β 1040 Bruxelles | | Όνοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles
Ημερομηνία δημοσίευσης 22 6 1990 |
-
- | | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Επωνυμία του ομίλου Legalliance | 4 | Αριθμός μητρώου του ομίλου BLE 21 |
| 2 | Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο 11 7 1990 | 5 | Δημοσίευση(εις)
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης Moniteur belge |
| 3 | Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ Bruxelles
Κράτος μέλος Β
Περιοχή Β-1060 Bruxelles (Saint-Gilles) | | Όνοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Bruxelles
Ημερομηνία δημοσίευσης 24 7 1990 |
-
- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Επωνυμία του ομίλου Vision 1250 | 5 | Δημοσίευση(εις)
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης Moniteur belge |
| 2 | Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο 19 7 1990 | | Όνοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη Moniteur belge, rue de Louvain, 40-42, Β-1000 Brussel |
| 3 | Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ Brussel
Κράτος μέλος Β
Περιοχή Β-1180 Bruxelles (UCCLE) | | Ημερομηνία δημοσίευσης 1 8 1990 |
| 4 | Αριθμός μητρώου του ομίλου BLE 22 | | |
-

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην προκήρυξη γενικού διαγωνισμού αριθ. PE/18/B για την πρόσληψη αναπληρωτή βοηθού διοικήσεως (Γμήμα Οπτικοακουστικών Μέσων)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. C 236 της 20ής Σεπτεμβρίου 1990)

(90/C 305/10)

Επειδή παρεισέφρυνε ένα λάθος στον Τίτλο VI αυτής της προκήρυξης διαγωνισμού, θα πρέπει να γραφούν ως εξής οι διατάξεις της προφορικής δοκιμασίας 3.6):

«Ελεύθερη συνομιλία με τα μέλη της εξεταστικής επιτροπής προκειμένου να διαπιστωθούν οι γλωσσικές γνώσεις του υποψηφίου.

Βαθμολόγηση: 0 έως 20 (δεδομένου ότι οι 10 μονάδες είναι για την πρώτη επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, εκτός της μητρικής, οι υπόλοιπες 10 μονάδες θα κατανεμηθούν μεταξύ των άλλων επτά επίσημων γλωσσών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας).»

Το υπόλοιπο παραμένει αμετάβλητο.

EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING
CONDITIONS

COMMUTING: THE EUROPEAN DIMENSION

Commuting, as the activity linking home and work, can affect behaviour in the workplace as well as outside work. In turn, the demands placed on workers by their job or lifestyle will also affect the satisfaction they have with their commuting journeys.

The Foundation's research programme comprised three projects:

- a critical appraisal of commuting research and policy in the European Community including an analysis of commuting statistics,
- research on the impact of commuting on the health and safety of workers,
- research to examine the role of the parties involved in decisions concerning the planning, financing and operating of commuter transport.

The findings of these researches were then used to produce three publications, one of which is the present summary report. The three are designed to satisfy different requirements, as follows:

- Commuting — The European dimension
Summary report on the research findings
- Commuting — The European dimension
A bibliography
- Commuting in the European Community
General information booklet

100 pp

Published in: EN, FR.

Catalogue number: SY-50-87-194-EN-C ISBN: 92-825-6762-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 8 10 IRL 6 30 UKL 5.60 USD 9.10 BFR 350



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

EUROPEAN UNIVERSITY INSTITUTE

DEPARTMENT OF LAW

The law department of the European University Institute (Florence) invites applications for a

SENIOR LECTURESHIP IN LAW

The department is seeking to fill the post in an area of substantive law, with a gender studies perspective. The post is at the institute's professorial A 5/A 6 level (comparable to Reader or Senior Lecturer). The initial contract is for four years with the possibility of renewal for four additional years.

Applications, to arrive by 30 January 1991, should consist of a full cv and list of publications, a detailed statement of research plans and names and addresses of two referees.

They should be addressed to Adviser for Academic Affairs, European University Institute, Casella postale 2330, I-50100 Firenze, Ferrovia.

Tel (39-55) 5092-321

Telefax (39-55) 599-887

Telex 571528 IUE

Bitnet address SERVAC @ IFIUIE

The institute is an equal opportunity employer.